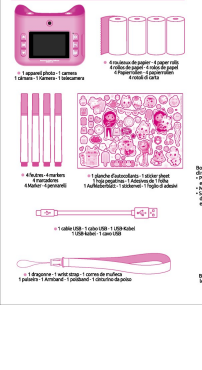
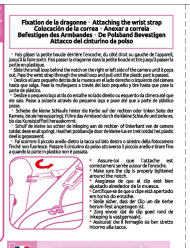
Contenu · Contents · Contenido · Conteúdo · Inhalt · Inhoud · Contenuti



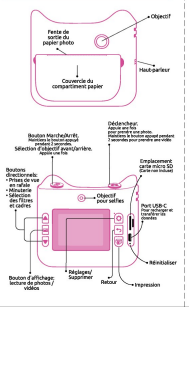
Fixation de la dragonne · Attaching the wrist strap · Colocación de la correa · Anexar a correia · Befestigen des Armbandes · De Polsband bevestigen · Attacco del cinturino da polso

- Afin glisser le petit bouclé dans le trou, du côté droit, au gauche de l'appareil, puis à la droite. Pas passer la lanière dans le petit bouclé et tirez pour la serrer et utiliser.
- Slide the small loop behind the notch on the right or left side of the camera and pass the strap through the small loop and pull to tighten and use the camera.
- Deslice el lazo pequeño detrás de la ranura en el lado derecho o izquierdo del cámara hasta que salga. Pase la correa a través del lazo pequeño y tire hasta que pase lo ajuste y utilice.
- Deslize o cinquenta pequeno entalhe no lado direito ou esquerdo da câmera até que ele saia. Passe a pulseira através do pequeno laço e puxe até que a parte de plástico passe.
- Schieben Sie kleine Schlaufe hinter die Kerbe auf der rechten oder linken Seite der Kamera und ziehen Sie das Band durch die kleine Schlaufe und ziehen, bis das Kunststoffteil herauskommt.
- Schuif de kleine lus achter de inkeping aan de rechter- of linkerkant van de camera en trek de riem door de kleine lus en trek aan tot het stukje plastic aan is gegaan.
- Per scorrere il piccolo anello dietro la tacca sul lato destro o sinistro della fotocamera. Fai lo stesso per l'anello. Passare la cinghia da polso attraverso l'anello e tirare fino a quando la parte in plastica non è passata.



- Assurez-vous que l'attache est correctement serrée autour de l'encoche.
- Make sure the clip is properly tightened around the notch.
- Asegúrese de que el clip está bien apretado alrededor de la muesca.
- Certifique-se de que a clipe está apertado em torno da escalda.
- Stellen Sie sicher, dass der Clip um die Kerbe herum fest angezogen ist.
- Zorg ervoor dat de clip goed rond de inkeping is vastgespannen.
- Assicurati che il fermaglio sia ben stretto intorno alla tacca.

1. FONCTIONNALITÉS



2. RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

Batterie intégrée, rechargeable et non remplaçable.

Note : le rechargement de la batterie doit être effectué par un adulte.

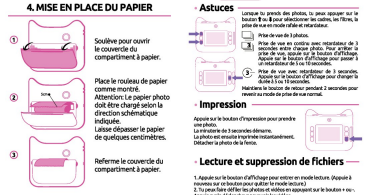
Branche l'appareil à un ordinateur (ou à un convertisseur d'alimentation 5V) avec le câble USB-C inclus pour recharger la batterie.
Soulève le cache en caoutchouc de l'emplacement situé sur le côté de l'appareil, insère le câble USB-C (petite prise) dans le port USB-C de l'appareil.
Branche l'autre extrémité du câble (grand prise) sur le port USB de l'ordinateur (ou à un convertisseur d'alimentation 5V).
Une fois connecté, la caméra s'éteindra automatiquement et le voyant LED deviendra rouge pour indiquer le charge.
Une fois complètement rechargé, le voyant LED s'éteindra.
Ta pour dès lors débranche la câble USB-C de l'ordinateur.

3. MISE EN PLACE DE LA CARTE MICRO SD

Il est possible d'insérer une carte micro SD à l'emplacement prévu à cet effet pour une extension de mémoire de l'appareil.
Il n'est pas nécessaire d'avoir une carte micro SD pour imprimer les photos.
Assure-toi que l'appareil est éteint.
Soulève le cache en caoutchouc de l'emplacement situé sur le côté de l'appareil.
Insère la carte mémoire (non incluse) en respectant le schéma ci-contre.
Pour retirer la carte mémoire, appuie sur le bord de la carte.
Pour enlever la carte mémoire, appuie 1 fois sur la carte afin de l'éjecter.

Note : La carte micro SD utilisée (non fournie) doit être d'une capacité maximale de 32 Go.

4. MISE EN PLACE DU PAPIER



1. Soulève pour ouvrir le couvercle du compartiment à papier.
2. Place le rouleau de papier comme montré. Attention: Le papier photo doit être chargé selon la direction schématique indiquée. Laisse dépasser le papier de quelques centimètres.
3. Referme le couvercle du compartiment à papier.

5. ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour préserver la vie de la batterie, l'appareil s'éteint automatiquement après une courte période d'inactivité.

COMMENCER À UTILISER L'APPAREIL PHOTO INSTANTANÉ

Réglages

Maintenez le bouton d'alimentation appuyé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil photo.
1. Appuie sur le bouton de réglage pour entrer en mode de réglage. (Appuie à nouveau sur le bouton de réglage pour sortir du mode de réglage)
2. Appuie sur le bouton de réglage pour parcourir les types de réglages du menu : Qualité d'image, Langue, Date et heure, Tonalité bouton, Format, Densité d'impression.
3. Appuie sur le déclencheur pour confirmer un choix. Appuie sur le bouton de retour pour revenir en arrière. Appuie sur le bouton d'affichage pour passer au réglage de l'heure et de la date.

Prendre des Photos / Vidéos

1. Appuie sur le bouton de réglage pour sélectionner l'objectif que tu souhaites utiliser : objectif avant pour prendre des photos ou objectif arrière pour le mode selfie.
2. Appuie sur le déclencheur une fois pour prendre une photo ou selfie.

Maintiens le déclencheur pendant 2 secondes pour commencer l'enregistrement vidéo, puis appuie à nouveau pour arrêter et enregistrer la vidéo.

Astuces

Lorsque tu prends des photos, tu peux appuyer sur le bouton ▶ ou pour sélectionner les cadres, les filtres, la prise de vue en mode rafale et retardateur.

1. Prise de vue de 3 photos.
2. Prise de vue en continu avec retardateur de 3 secondes entre chaque photo. Pour arrêter la prise de vue, appuie sur le bouton d'affichage. Appuie sur le bouton d'affichage pour passer à un retardateur de 5 ou 10 secondes.
3. Prise de vue avec retardateur de 3 secondes. Appuie sur le bouton d'affichage pour changer à un retardateur de 10 secondes.

Maintiens le bouton de réglage pendant 2 secondes pour revenir au mode de prise de vue normal.

Impression

Appuie sur le bouton d'impression pour prendre une photo.
La minuterie de 3 secondes démarre.
La photo est ensuite imprimée instantanément.
Détacher la photo de la fente.

Lecture et suppression de fichiers

1. Appuie sur le bouton d'affichage pour entrer en mode lecture. (Appuie à nouveau sur ce bouton pour quitter le mode lecture.)
2. Tu peux faire défiler les photos et vidéos en appuyant sur le bouton + ou -.
Appuie sur le déclencheur pour voir les vidéos.
3. Les photos peuvent être imprimées en appuyant sur le bouton d'impression.
Appuie sur le bouton d'impression pour imprimer la photo sélectionnée.
4. Appuie sur le bouton de suppression, confirme en appuyant sur le bouton ▶ ou , puis appuie sur le déclencheur pour supprimer la photo.

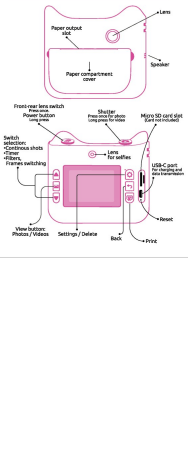
Transfert de fichiers vers un ordinateur

Connecte l'appareil photo à un ordinateur avec le câble USB-C pour copier, transférer ou supprimer les photos / vidéos de la carte micro-SD.

Réinitialisation

Si l'appareil photo ne peut être éteint ou est bloqué, ne le démontez pas vous-même.
Utilisez la pointe d'une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation pour réinitialisier.
Cela restaurera automatiquement les paramètres d'usine.

1. FEATURES



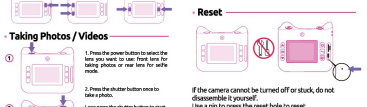
2. RECHARGING BATTERY

Built-in battery, rechargeable and non-replaceable.

Note: recharging the battery must be done by an adult.

Connect the camera to a computer (or a 5V power converter) with the provided USB-C cable to recharge the battery.
Lift the rubber cover off the slot on the side of the device.
Insert the USB-C cable (small plug) into the USB-C port of the camera.
Insert the other end of the cable (large plug) to the computer's USB port (or a 5V power converter).
When connected, the camera will automatically power off and the LED light will turn red to indicate charging.
When the device is fully charged, the indicator light turns off.
You can then unplug the USB-C cable from the computer.

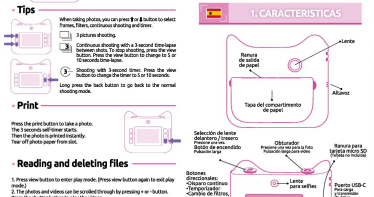
3. INSTALLING THE MICRO SD CARD



It is possible to insert a micro SD card in the slot provided for this purpose for a memory extension of the camera.
It is not necessary to have a micro SD card to print the photos.
Make sure the camera is switched off.
Lift the rubber cover off the slot on the side of the camera.
Insert the memory card (not included) following the diagram shown.
To remove the memory card, press the card once.
To remove the memory card, press the card once to eject it.

Note: The micro SD card (not included) must have a maximum capacity of 32 GB.

4. PAPER INSTALLATION



1. Pull to open the paper compartment cover.
2. Load paper roll as shown. Attention: Photo paper must be loaded according to the schematic direction ! Set aside 5cm long paper out of the compartment.
3. Close the paper compartment cover.

5. ENERGY SAVING

To conserve battery life, the camera automatically turns off after a short period of inactivity.

START USING THE INSTANT CAMERA

Settings

Press and hold the power button to turn on the camera.

1. Press setting button to enter setting mode. (Press setting button again to exit setting mode.)
2. Press ▶ or button to select the different types settings: Image quality, Language, Date and time, Touch tone, Format, Print density.
3. Press shutter button to confirm a choice. Press the back button to go back. Press the view button to switch setting for time and date setting.

Taking Photos / Videos

1. Press the power button to select the lens you want to use: Front lens For taking photos or rear lens for selfie mode.
2. Press the shutter button once to take a photo.

Long press the shutter button to start recording video, press once to stop and save the video.

Tips

When taking photos, you can press ▶ or button to select frames, filters, continuous shooting and timer.

1. 3 pictures shooting.
2. Continuous shooting with a 3-second time-lapse between shots. To stop shooting, press the view button. Press the view button to change to 5 or 10 seconds time-lapse.
3. Shooting with 3-second timer. Press the view button to change the timer to 5 or 10 seconds.

Long press the back button to go back to the normal shooting mode.

Print

Press the print button to take a photo.
The 3 seconds self-timer starts.
Then the photo is printed instantly.
Tear off photo paper from slot.

Reading and deleting files

1. Press view button to enter play mode. (Press view button again to exit play mode.)
2. The photos and videos can be scrolled through by pressing + or - button.
Press the shutter button to play the videos.
3. Photos can be printed by pressing the print button.
Press the print button to print the selected photo.
4. Press the delete button, confirm by pressing ▶ or button, then press the shutter to delete the photo.

Transferring files to a computer

Connect the camera to a computer with the USB-C cable to copy, transfer or delete the photos / videos of your micro-SD card.

Reset

If the camera cannot be turned off or stuck, do not disassemble it yourself.
Use a pin to press the reset hole to reset.
It will restore automatically the factory settings.

1. CARACTERISTICAS

2. RECARGA DE BATERIA

Batería incorporada, recargable y no reemplazable.

Nota: la recarga de la batería debe realizarla un adulto.

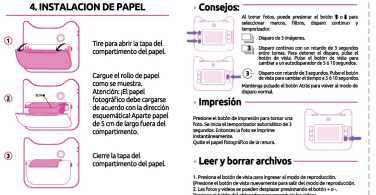
Conecta la cámara a una computadora (o un convertidor de energía de 5V) con el cable USB-C provisto para recargar la batería.
Levanta la cubierta de goma de la ranura en el costado del dispositivo.
Inserta el cable USB-C (enchufe pequeño) en el puerto USB-C de la cámara.
Conecta el otro extremo del cable (enchufe grande) al puerto USB de la computadora (o un convertidor de energía de 5V).
Una vez conectada, la cámara se apagará automáticamente y la luz LED se volverá roja para indicar que se está cargando.
Cuando el dispositivo está completamente cargado, la luz lo indicadora se apaga.
Luego puede desconectar el cable USB-C de la computadora.

3. INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICRO SD

Es posible insertar una tarjeta micro SD en la ranura prevista a tal efecto para una extensión de memoria de la cámara.
No es necesario tener una tarjeta micro SD para imprimir las fotos.
Asegúrese de que la cámara está apagada.
Levanta la cubierta de goma de la ranura en el lateral de la cámara.
Inserta la tarjeta de memoria (no incluida) siguiendo el diagrama que se muestra.
Para retirar la tarjeta de memoria, presione la tarjeta una vez.
Para sacar la tarjeta de memoria, presione la tarjeta una vez para expulsarla.

Nota : La tarjeta micro SD (no incluida) debe tener una capacidad máxima de 32 GB.

4. INSTALACION DE PAPEL



1. Tire para abrir la tapa del compartimento del papel.
2. Cargue el rollo de papel como se muestra. Atención: ¡El papel fotográfico debe cargarse de acuerdo con la dirección esquemática! Aparte papel de 5 cm de largo fuera del compartimento.
3. Cierre la tapa del compartimento del papel.

5. EL AHORRO DE ENERGÍA

Para conservar la vida útil de la batería, la cámara se apaga automáticamente después de un breve período de inactividad.

EMPIEZA A USAR LA CÁMARA INSTANTÁNEA

Configuraciones

Mantenga presionado el botón de encendido para encender la cámara.
1. Presione el botón de configuración para ingresar al modo de configuración. (Presione el botón de configuración de nuevo para salir del modo de configuración.)
2. Presione el botón ▶ o para seleccionar los diferentes tipos de configuración: Calidad de imagen, Idioma, Fecha y hora, Tono de teclas, Formato, Densidad de impresión.
3. Presione el botón del obturador para confirmar una opción. Presione el botón de retroceso para volver atrás. Presione el botón de vista para cambiar a la configuración de hora y fecha.

Toma de fotos / vídeos

1. Presione el botón de encendido para seleccionar la lente que desea usar: lente frontal para tomar fotos o lente trasera para el modo selfie.
2. Presione el botón del obturador una vez para tomar una foto.

Mantenga presionado el botón del obturador para comenzar a grabar vídeo, presione una vez para detener y guardar el vídeo.

Consejos:

Al tomar fotos, puede presionar el botón ▶ o ▶ para seleccionar marcos, filtros, disparo continuo y temporizador.

1. Disparo de 3 imágenes.
2. Disparo continuo con un retardo de 3 segundos entre fotos. Para detener el disparo, pulse el botón de vista. Pulse el botón de vista para cambiar a un autodisparador de 5 o 10 segundos.
3. Disparo con retardo de 3 segundos. Pulse el botón de vista para cambiar el temporizador a 5 o 10 segundos.

Mantenga pulsado el botón Atrás para volver al modo de disparo normal.

Impresión

Presione el botón de impresión para tomar una foto. Se inicia el temporizador automático de 3 segundos. Entonces la foto se imprime instantáneamente.
Quite el papel fotográfico de la ranura.

Leer y borrar archivos

1. Presione el botón de vista para ingresar al modo de reproducción.
(Presione el botón de vista nuevamente para salir del modo de reproducción.)
2. Las fotos y vídeos se pueden desplazar presionando el botón + o -.
Presione el botón del obturador para reproducir los vídeos.
3. Las fotos se pueden imprimir presionando el botón de impresión.
4. Puede seleccionar las fotos o vídeos que desea eliminar. Presione el botón de borrar, confirme presionando el botón ▶ o , luego presione el obturador para borrar la foto.

Transferir archivos a una computadora

Conecte la cámara a una computadora con el cable USB-C para copiar, transferir o eliminar las fotos / vídeos de su tarjeta micro-SD.

Reiniciar

Si la cámara no se puede apagar o atascar, no la desmonte usted mismo.
Use un alfiler para presionar el orificio de reinicio para reiniciar.
Restaurará automáticamente la configuración de fábrica.

ATTENTION ! • Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de ce produit peut être dangereuse. Ne pas laisser les enfants jouer sans la surveillance d'un adulte. • Jeté hors de portée des enfants en dessous de 3 ans. Lire la notice avant la première utilisation. • Enlever les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le produit à un enfant. • Ne pas laisser le sac de plastique à la portée des bébés (suffocation). • Ne pas laisser les petits morceaux à la portée des enfants (risque d'ingestion). • Ce jouet contient des piles rechargeables qui ne sont pas remplaçables. • Les piles rechargeables ne doivent pas être remplacées par un jeune enfant. • Les piles rechargeables ne doivent pas être utilisées par un jeune enfant. • Ne pas laisser les petites pièces à la portée des enfants (étouffement). • Ne pas laisser les enfants sans surveillance. • Ne pas laisser les petites pièces, ni les sacs en plastique à la portée des enfants (risque d'étouffement). • Ne pas laisser les enfants sans surveillance. • Ne pas laisser les petites pièces, ni les sacs en plastique à la portée des enfants (risque d'étouffement).